EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 12.5.2014
COM(2014) 262 final

ANNEX 1

LIITE

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o .../2014,

annettu …,

yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta

asiakirjaan

Ehdotus

Neuvoston päätös

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamiseen

LIITE

ETA:N SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o .../2014,

annettu …,

yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä ’ETA-sopimus’, ja erityisesti sen 86 ja 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) On aiheellista laajentaa ETA-sopimuksen sopimuspuolten välinen yhteistyö kattamaan työntekijöiden vapaa liikkuvuus, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittaminen ja toimenpiteet siirtolaisten, myös kolmansista maista tulevien siirtolaisten, hyväksi.

(2) Sen vuoksi olisi muutettava ETA-sopimuksen pöytäkirjaa 31, jotta laajennettua yhteistyötä voitaisiin tehdä 1 päivästä tammikuuta 2014 alkaen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan ETA-sopimuksen pöytäkirjassa 31 oleva 5 artikla seuraavasti:

1. Lisätään 12 kohdan jälkeen kohta seuraavasti:

”13. EFTA-valtiot osallistuvat 1 päivästä tammikuuta 2014 seuraavasta Euroopan unionin varainhoitovuoden 2014 yleiseen talousarvioon sisältyvästä budjettikohdasta rahoitettaviin toimiin:

– **Alamomentti 04 03 01 03**: ’Työntekijöiden vapaa liikkuvuus, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittaminen ja toimenpiteet siirtolaisten, myös kolmansista maista tulevien siirtolaisten, hyväksi’.”

2. Korvataan 5 kohdassa ilmaus ”ja 12 kohdassa tarkoitetuista varainhoitovuosien 2012 ja 2013 yleisen talousarvion budjettikohdista rahoitettuihin toimiin 1 päivästä tammikuuta 2012” ilmauksella ”ja 12 kohdassa tarkoitetuista varainhoitovuosien 2012 ja 2013 yleisen talousarvion budjettikohdista rahoitettuihin toimiin 1 päivästä tammikuuta 2012 ja 13 kohdassa tarkoitetusta varainhoitovuoden 2014 yleisen talousarvion budjettikohdasta rahoitettuihin toimiin 1 päivästä tammikuuta 2014”.

3. Korvataan 6 ja 7 kohdassa ilmaus ”8 ja 12 kohdassa” ilmauksella ”8, 12 ja 13 kohdassa”.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona viimeinen ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus on tehty[*].

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2014.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä

ETA:n sekakomitean puolesta
Puheenjohtaja

ETA:n sekakomitean sihteerit

[*] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.]